

See-Through Mobile Viewer
MOVERIO
BT-200

EPSON
EXCEED YOUR VISION

Referenzanleitung

Inhaltsverzeichnis

Über die Referenzanleitung	5
App-Liste	5
Einstellungen-Liste	5
Problemlösung	5
Support-Informationen	5
Informationsschalter	5
Authentifizierungsinformationen	5
App-Liste	6
Apps zum Ansehen von Filmen, zum Musikhören und zum Surfen im Internet	6
Weitere Apps	7
Galerie	8
Galerie ausführen	8
Filme und Bilder ansehen	8
Bilder als Diaschau wiedergeben	8
Bilder bearbeiten	8
Ein Bild als Hintergrundbild festlegen	9
Kamera ausführen	9
Musik	10
Musik ausführen	10
Musik hören	10
Einen Titel zur Wiedergabeliste hinzufügen	10
Browser	12
Browser ausführen	12
Nach einer Internetseite suchen	12
Browser-Menü verwenden	12
Browser-Startseite ändern	13
Suchen	14
Suchen	14
MOVERIO Mirror	15
MOVERIO Mirror ausführen	15
Produkt verbinden und Inhalte empfangen	15
Produkt verbinden und Inhalte senden	16
Aktion festlegen, wenn Verbindung fehlschlägt	16
Bedienen Sie das Produkt vom Zielgerät aus.	16
SEViewer	17
SEViewer ausführen	17
Dateien kopieren und verschieben	17

Eine Datei löschen	17
Ordner und Dateien umbenennen	17
Einen neuen Ordner erstellen	18
Kamera	19
Kamera ausführen	19
Ein Foto aufnehmen	20
Einen Film erstellen	20
Ihre Filme und Fotos in der Galerie ansehen	20
Einen QR-Code lesen	21
Standardaufnahmemodus der Kamera festlegen	21
Den Speicherpfad Ihrer Fotos ändern	21
Moverio APPS Market	22
Moverio APPS Market ausführen	22
Einstellungen-Liste	23
Drahtlos & Netzwerke	23
Gerät	23
Nutzer	24
SYSTEM	24
WLAN	25
Mit einem WLAN-Netzwerk verbinden	25
Bluetooth	26
Mit einem Bluetooth-Gerät verbinden	26
Mehr	27
Flugmodus	27
Wi-Fi Direct	27
Wi-Fi Direct einschalten	27
Mit einem externen Gerät verbinden	28
Töne	29
Lautstärke	29
Lautlos-Modus	29
Dolby Digital Plus	29
Ton bei Displaysperre	30
Display	31
Hintergrund	31
Schriftgröße	31
Standortdienste	32
GPS-Satelliten	32
Sicherheit	33
Bildschirmsperre	33
Inhaberinformationen	34
Passwort anzeigen	34

Geräteadministratoren	34
Unbekannte Herkunft	34
Vertrauensw. Anmeldedaten	34
Sprache & Eingabe	35
Sprache	35
Rechtschreibprüfung	35
Persönliches Wörterbuch	35
Zum Stummschalten tippen	35
Status der Richtungstasten anzeigen	35
Automatisch drehendes Touchpad	36
Standard	36
Text-in-Sprache-Ausgabe	36
Zeigergeschwindigkeit	36
Sichern & zurücksetzen	37
Auf Werkszustand zurück	37
Datum & Uhrzeit	38
Autom. Datum/Uhrzeit	38
Datum festlegen	38
Uhrzeit festlegen	38
Zeitzone auswählen	39
24-Stunden-Format	39
Datumsformat	39
Problemlösung	40
Wiedergabe	41
Film- oder Musikwiedergabe nicht möglich	41
Das Bild ist verzerrt	41
Kommunikation	42
Herstellen einer Verbindung zum Netzwerk nicht möglich	42
Herstellung einer Verbindung zu einem externen Gerät nicht möglich	42
App-Daten	43
Eine App lässt sich nicht installieren	43
Eine App lässt sich nicht verwenden	43
Eine von meinem PC kopierte Daten lässt sich nicht auffinden	43
Der Name eines Ordners/einer Datei lässt sich nicht ändern oder ein Ordner lässt sich nicht erstellen	43
Einstellungen	44
Datum und Uhrzeit stimmen nicht	44
Das Produkt muss initialisiert werden	44
Support-Informationen	45
Systemaktualisierung	45
Apps installieren	45

Optionale und empfohlene Peripheriegeräte	45
Informationsschalter	46
Authentifizierungsinformationen	51

Über die Referenzanleitung

Die Referenzanleitung bietet eine detaillierte Erklärung zur Nutzung der Apps und ihrer Einstellungen.

Die Referenzanleitung ist wie nachstehend gezeigt organisiert.

App-Liste

In dieser Liste finden Sie Informationen zur Nutzung und Auswahl von Einstellungen für im Produkt vorinstallierte Apps.

➔ **"App-Liste"**

Einstellungen-Liste

Diese Liste liefert Informationen zu den verschiedenen Einstellungen des Produktes.

➔ **"Einstellungen-Liste"**

Problemlösung

Dieser Abschnitt erklärt, wie Sie Probleme mit dem Produkt beheben.

Werfen Sie einen Blick in diesen Abschnitt, falls ein Problem auftritt.

Die Referenzanleitung erklärt, wie Sie Probleme mit dem Produkt beheben, während Sie das Headset tragen.

Bei Problemen, die vor Aufsetzen des Headsets auftreten, ziehen Sie bitte die Bedienungsanleitung heran.

➔ **"Problemlösung"**

Support-Informationen

Informationen über verfügbare Apps und Optionen, damit Sie Ihr Produkt optimal nutzen können.

➔ **"Support-Informationen"**

Informationsschalter

Lesen Sie diesen Abschnitt, falls Sie Reparaturen veranlassen oder Fragen zum Produkt stellen möchten.

➔ **"Informationsschalter"**

Authentifizierungsinformationen

➔ **"Authentifizierungsinformationen"**

App-Liste

Apps zum Ansehen von Filmen, zum Musikhören und zum Surfen im Internet

App-Name	Überblick
 Galerie	Filme und Bilder betrachten. ➔Siehe detaillierte Erklärung
 Musik	Musik hören. ➔Siehe detaillierte Erklärung
 Browser	Internetseiten ansehen. ➔Siehe detaillierte Erklärung
 Suchen	Suchbegriffe zur Suche im Internet eingeben. ➔Siehe detaillierte Erklärung
 MOVERIO Mirror	Drahtlos mit einem Miracast-Gerät verbinden. Dadurch können Sie Filme von einem Smartphone an das Produkt bzw. Filme vom Produkt an einen Fernseher streamen. ➔Siehe detaillierte Erklärung

Weitere Apps

App-Name	Überblick
 SEViewer	Dateien verwalten. ➔ Siehe detaillierte Erklärung
 Einstellungen	Einstellungen prüfen und ändern. ➔ Siehe Einzelheiten zu den Einstellungen
 Kamera	Filme und Fotos mit der integrierten Kamera aufnehmen und QR-Codes lesen. ➔ Siehe detaillierte Erklärung
 Moverio APPS Market	Apps zur Nutzung mit dem Produkt herunterladen. ➔ Siehe detaillierte Erklärung
 Downloads	Über ein Netzwerk auf das Produkt heruntergeladene Dateien ansehen und ausführen.
 Kalender	Kalender anzeigen und Ihren Zeitplan verwalten.
 E-Mail	Konten einrichten und eMails versenden, empfangen und ansehen.
 Uhr	Zeit prüfen und Alarmer nutzen.
 Kontakte	All Ihre Kontakte an einem Ort verwalten.
 Soundrekorder	Ihre Stimme aufzeichnen. Dazu wird ein Mikrofon benötigt.
 Rechner	Einfache Berechnungen durchführen.

Galerie

Sie können im internen Speicher des Produktes oder auf einer handelsüblichen microSD-Karte abgelegte Filme ansehen sowie Bilder betrachten und bearbeiten.

Verbinden Sie das Produkt zum Speichern von Film- und Bilddaten auf dem Produkt über das mitgelieferte USB-Kabel mit Ihrem PC. Sobald Ihr PC das Produkt als tragbares Gerät erkennt, können Sie die Daten auf das tragbare Gerät kopieren.

Weitere Einzelheiten finden Sie in der Startanleitung.

Galerie ausführen

Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
Der Galerie-Hauptbildschirm wird angezeigt.

Filme und Bilder ansehen

1. Tippen Sie am Galerie-Hauptbildschirm auf den Ordner, in dem sich die gewünschten Daten befinden.
Eine Liste der Daten im Ordner wird angezeigt.
2. Tippen Sie auf die Daten, die Sie ansehen möchten.
Die ausgewählten Daten werden angezeigt.
Tippen Sie zur Wiedergabe eines Films auf .



Bedienung während der Wiedergabe

-  : Pause
-  : Wiedergabepositionsregler

Bilder als Diaschau wiedergeben

Tippen Sie auf  - [Diashow], wenn ein Bild angezeigt wird.
Die Diaschow startet.

Bilder bearbeiten

Sie können Bilder bearbeiten, bspw. zuschneiden oder ihre Farben ändern.

1. Tippen Sie auf  - [Bearbeiten], wenn ein Bild angezeigt wird.
Der Bearbeiten-Bildschirm wird angezeigt.
2. Tippen Sie nach Abschluss der Bearbeitung auf [Speichern].
Das bearbeitete Bild wird als separate Datei gespeichert.

Ein Bild als Hintergrundbild festlegen

1. Tippen Sie auf  - [Bild festlegen als], wenn ein Bild angezeigt wird.
Der Bild festlegen als-Bildschirm wird angezeigt.
2. Tippen Sie am Bild festlegen als-Bildschirm auf [Hintergrund].
3. Wählen Sie den Bereich des Bildes, den Sie als Hintergrund festlegen möchten, und tippen Sie dann auf [Zuschneiden].
Der ausgewählte Bereich des Bildes wird als Hintergrund festgelegt.

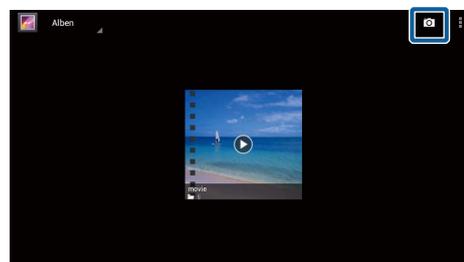
Hinweis

Tippen Sie am Bild festlegen als-Bildschirm zum Speichern des ausgewählten Bildes als Kontakte-Foto auf [Kontaktbild].

Kamera ausführen

Tippen Sie am Galerie-Hauptbildschirm auf .
Die Kamera startet, das angezeigte Bild wechselt zum Kamerabild.
Nachfolgend finden Sie weitere Informationen zur Nutzung der Kamera.

➔ "Kamera"



Musik

Sie können im internen Speicher des Produktes oder auf einer handelsüblichen microSD-Karte abgelegte Musik wiedergeben.

Verbinden Sie das Produkt zum Speichern von Musikdaten auf dem Produkt über das mitgelieferte USB-Kabel mit Ihrem PC. Sobald Ihr PC das Produkt als tragbares Gerät erkennt, können Sie die Daten auf das tragbare Gerät kopieren. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Startanleitung.

Musik ausführen

Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf [🎵].
Der Musik-Hauptbildschirm wird angezeigt.

Musik hören

Tippen Sie am Musik-Hauptbildschirm auf den Titel, den Sie wiedergeben möchten.
Der ausgewählte Titel startet.

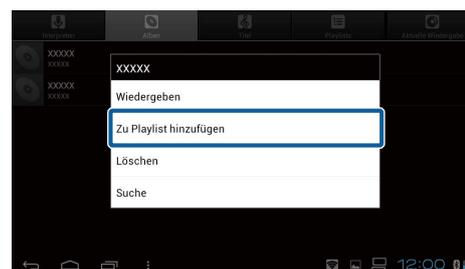
Bedienung während der Wiedergabe

- [▶] : Wiedergabe
- [⏸] : Pause
- [⏮] : Zum vorherigen Titel springen
- [▶] : Zum nächsten Titel springen
- [📊] : Wiedergabepositionsregler
- [☰] : Titelliste
- [🔀] : Gemischte Wiedergabe
- [🔄] : Wiedergabewiederholung



Einen Titel zur Wiedergabeliste hinzufügen

1. Halten Sie am Musik-Hauptbildschirm den Titel gedrückt, den Sie zur Wiedergabeliste hinzufügen möchten.
2. Tippen Sie auf [Zu Playlist hinzufügen].



3. Tippen Sie auf die Wiedergabeliste, zu der Sie den Titel hinzufügen möchten.
Der ausgewählte Titel wird zur Wiedergabeliste hinzugefügt.

Hinweis

Tippen Sie zum Erstellen einer neuen Wiedergabeliste auf [Zu Playlist hinzufügen] - [Neu]. Geben Sie einen Namen für die Wiedergabeliste ein und tippen Sie dann auf [Speichern].

Browser

Sie können eine Verbindung zum Internet herstellen und Internetseiten ansehen.
Prüfen Sie folgende Punkte, bevor Sie den Browser verwenden.

- [WLAN] ist in den Einstellungen aktiviert.
- Die WLAN-Umgebung funktioniert ordnungsgemäß.

Weitere Informationen zu den Netzwerkeinstellungen des Produktes finden Sie in Startanleitung und Bedienungsanleitung.

Browser ausführen

Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .

Der Browser startet und zeigt die als Startseite festgelegte Internetseite an.

Nach einer Internetseite suchen

1. Tippen Sie auf das URL-Eingabefeld.
Die Tastatur erscheint.
 2. Geben Sie eine URL oder Suchbegriffe ein und tippen Sie dann an der Tastatur auf .
- Die Internetseite der eingegebenen URL oder die Suchergebnisse werden angezeigt.

Browser-Menü verwenden

Tippen Sie zur Anzeige des Browser-Menüs auf .

[Aktualisieren]

Die Seite wird aktualisiert.

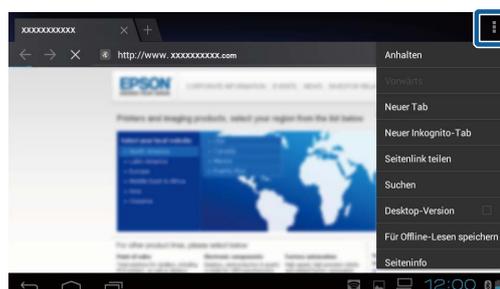
[Vorwärts]

Die vor Betätigung von  im Browser bzw.  am Controller angezeigte Seite erscheint.

Dies kann nur verwendet werden, wenn Sie  oder  mindestens einmal gedrückt haben.

[Neuer Tab]

Öffnet einen neuen Tab.



[Neuer Inkognito-Tab]

Öffnet einen neuen Inkognito-Tab (im Tab angezeigte Seiten werden nicht in Ihrem Browser-Verlauf aufgezeichnet).

[Seitenlink teilen]

Die aktuelle Internetseite per eMail oder über soziale Medien teilen.

[Suchen]

Die aktuelle Seite nach Suchbegriffen durchsuchen.

[Desktop-Version]

Zur PC-Version der Seite wechseln.

Dies kann nur genutzt werden, wenn Sie die Smartphone-Version einer Seite betrachten.

[Für Offline-Lesen speichern]

Die aktuelle Seite zum Offline-Lesen speichern.

Tippen Sie zur Anzeige einer Liste der gespeicherten Seiten auf [] - [Gespeicherte Seiten].

[Seiteninfo]

Zeigt detaillierte Seiteninformationen an.

[Einstellungen]

Verschiedene Browser-Einstellungen ändern.

Browser-Startseite ändern

Legen Sie die Startseite fest (die Seite, die beim Ausführen von Browser angezeigt wird).

1. Tippen Sie auf [].
2. Tippen Sie auf [Einstellungen] - [Allgemein] - [Startseite festlegen].
Der [Startseite festlegen]-Bildschirm erscheint.
3. Tippen Sie auf den Seitentyp, den Sie festlegen möchten.
 - Aktuelle Seite: Legt die aktuelle Internetseite als Startseite fest.
 - Leere Seite: Legt eine leere Seite als Startseite fest.
 - Standardseite: Legt die Standardinternetseite als Startseite fest.
 - Meistbesuchte Websites: Legt die meistbesuchte Internetseite als Startseite fest.
 - Andere: Geben Sie die URL der Internetseite ein, die Sie als Startseite nutzen möchten.

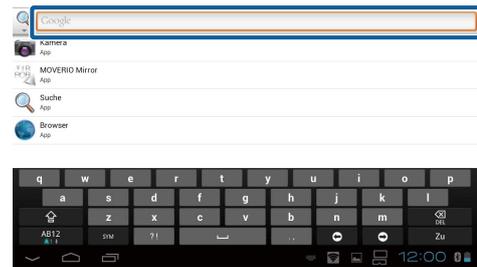
Suchen

Geben Sie Suchbegriffe zur Suche im Internet ein.

Durch Platzierung des Suchen-Widget am Startbildschirm können Sie direkt vom Startbildschirm aus suchen.

Suchen

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf [🔍].
Ein Eingabefeld erscheint.
2. Geben Sie Suchbegriffe in das Eingabefeld ein und tippen Sie dann an der Tastatur auf [Los].
Die Suchergebnisse werden angezeigt.



Hinweis

Tippen Sie zur Auswahl der Informationskategorie für die Suchergebnisse auf [🔍] links neben dem Eingabefeld.



MOVERIO Mirror

Sie können das Produkt kabellos mit einem Miracast-kompatiblen PC, Smartphone oder Fernseher verbinden und Inhalte von einem PC oder Smartphone an Ihr Produkt bzw. am Produkt wiedergegebene Inhalte an einen Fernseher oder ein anderes Gerät streamen. Miracast-Technologie ermöglicht Ihnen die kabellose Datenübertragung zwischen unterstützten Geräten.

Mit der Wi-Fi Direct-Funktion können Sie eine Verbindung zu anderen Geräten herstellen.

Prüfen Sie folgende Punkte, bevor Sie MOVERIO Mirror verwenden.

- Ihr Gerät unterstützt Miracast.
Falls es nicht unterstützt wird, verwenden Sie den mitgelieferten oder optionalen Wireless Mirroring Adapter.
- Wi-Fi Direct ist in den Einstellungen aktiviert.

MOVERIO Mirror ausführen

Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf [].

Der MOVERIO Mirror-Hauptbildschirm wird angezeigt.

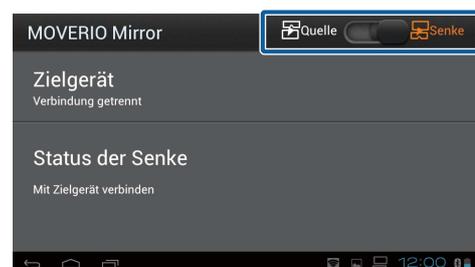
Produkt verbinden und Inhalte empfangen

1. Tippen Sie am MOVERIO Mirror-Hauptbildschirm auf [Senke].
2. Tippen Sie auf [Zielgerät].
3. Prüfen Sie die Produkt-ID am Wi-Fi Direct-Einstellungsbildschirm und drücken Sie dann die []-Taste.

Das Produkt tritt in den Bereitschaftsmodus ein.

4. Wählen Sie die ID dieses Produktes an dem Gerät, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, wenn Sie eine Wi-Fi Direct-Verbindung aufbauen.

Der Bildschirm des verbundenen Gerätes wird am Produktbildschirm angezeigt.



Produkt verbinden und Inhalte senden

1. Tippen Sie am MOVERIO Mirror-Hauptbildschirm auf [Quelle].
2. Tippen Sie auf [Zielgerät].
3. Tippen Sie auf die ID des Gerätes, mit dem Sie sich verbinden möchten; und drücken Sie dann die [↻]-Taste.



Der Produktbildschirm wird am verbundenen Gerät angezeigt.

4. Starten Sie zur Auswahl des Inhaltes, den Sie wiedergeben möchten, Galerie. Der Applikationsauswahlbildschirm wird angezeigt.

Wenn Sie MOVERIO Mirror wählen, wird der Inhalt am verbundenen Gerät wiedergegeben und der Bildschirm des Produktes wird schwarz.

Wenn Sie einen Google Video Player wählen, wird der Inhalt sowohl an diesem Produkt als auch am verbundenen Gerät wiedergegeben; der Ton wird jedoch nur von diesem Gerät ausgegeben.

Aktion festlegen, wenn Verbindung fehlschlägt

Falls Sie sich nicht verbinden können, können Sie die Verbindungseinstellungen ändern. Normalerweise müssen Sie diese Einstellungen nicht ändern.

1. Drücken Sie [☰] am Controller, tippen Sie dann auf [Einstellungen].
2. Tippen Sie auf [Verbindungsanpassungen].
3. Legen Sie die Anzahl der Versuche und das Zeitüberschreitungsintervall im Falle eines fehlgeschlagenen Verbindungsaufbaus fest.

Bedienen Sie das Produkt vom Zielgerät aus.

Sie können das Produkt über das Zielgerät bedienen.

1. Drücken Sie [☰] am Controller, tippen Sie dann auf [Einstellungen].
2. Tippen Sie auf [Steuerung durch Senke zulassen].

SEViewer

Sie können Dateien auf dem Produkt verwalten.

SEViewer ausführen

Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .

Der Datenordner des Produktes wird angezeigt.

Dateien kopieren und verschieben

1. Halten Sie die Datei gedrückt, die Sie kopieren oder verschieben möchten.
2. Tippen Sie auf [Kopieren] oder [Verschieben].
Die Datei wird vorübergehend in der Zwischenablage gespeichert.
3. Öffnen Sie den Ordner, in den Sie die Datei kopieren oder verschieben möchten.
4. Tippen Sie auf [Zwischenspeicher].
Die Datei in der Zwischenablage wird im Ordner eingefügt.

Eine Datei löschen

1. Halten Sie die Datei gedrückt, die Sie löschen möchten.
2. Tippen Sie auf [Löschen].
Die ausgewählte Datei wird gelöscht.

Ordner und Dateien umbenennen

1. Halten Sie den Ordner oder die Datei gedrückt, den/die Sie umbenennen möchten.
2. Tippen Sie auf [Umbenennen].
Ein Eingabefeld erscheint.
3. Geben Sie den neuen Namen ein und tippen Sie dann auf [OK].
Der neue Name des Ordners oder der Datei wird gespeichert.

Prüfen Sie Folgendes, falls [Umbenennen fehlgeschlagen.] angezeigt wird.

➡ **"Der Name eines Ordners/einer Datei lässt sich nicht ändern oder ein Ordner lässt sich nicht erstellen"**

Einen neuen Ordner erstellen

1. Drücken Sie [

Prüfen Sie Folgendes, falls [Ordner erstellen fehlgeschlagen] angezeigt wird.

➡ **"Der Name eines Ordners/einer Datei lässt sich nicht ändern oder ein Ordner lässt sich nicht erstellen"**

Kamera

Sie können mit der integrierten Kamera Filme und Fotos aufnehmen und QR-Codes lesen.

Achtung

- Verletzen Sie keine Urheberrechte, wenn Sie mit dem Produkt erfasste oder aufgenommene Daten bearbeiten, kopieren oder teilen.
- Verletzen Sie keine Persönlichkeitsrechte anderer Menschen, indem Sie ihre Bilder oder Namen ohne Erlaubnis verwenden, verändern oder teilen.
- Befolgen Sie die Anweisungen bei Auftritten, Werbeveranstaltungen, Ausstellungen etc., bei denen das Fotografieren verboten oder nur beschränkt erlaubt ist.
- Es können Strafen entsprechend den örtlichen Gesetzen und Richtlinien für die Verletzung der öffentlichen Ordnung oder unangemessenes Verhalten aufgrund der Benutzung des Produktes verhängt werden.

Hinweis

Das Produkt besitzt kein integriertes Mikrofon. Verwenden Sie während der Aufnahme von Filmen zur Sprach- und Tonaufzeichnung das mitgelieferte Kopfhörermikrofon.

Kamera ausführen

Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .

Das angezeigte Bild wechselt zum Kamerabild.

Während die Kamera läuft, blinkt die Anzeige.

Hinweis

Beim ersten Start wird der Bildschirm zur Auswahl des Aufnahmemodus angezeigt. Wählen Sie [Kameramodus] oder [QR-Code Scanmodus]. Der beim ersten Start ausgewählte Aufnahmemodus wird als Standardmodus beim Einschalten der Kamera festgelegt. Sie können den Standardaufnahmemodus in den Einstellungen ändern.

➔ **"Standardaufnahmemodus der Kamera festlegen"**

Ein Foto aufnehmen

Tippen Sie auf [●].
Ein Foto wird aufgenommen und automatisch im internen Speicher des Produktes abgelegt.



Hinweis

- Sie können den Speicherpfad Ihrer Fotos ändern.
➔ **"Den Speicherpfad Ihrer Fotos ändern"**
- Tippen Sie zur Anpassung detaillierter Einstellungen für das Foto auf [⌘].

Einen Film erstellen

1. Tippen Sie auf [📹].
Das Produkt wechselt in den Filmaufnahmemodus.
2. Tippen Sie auf [●].
Die Filmaufnahme startet.
3. Tippen Sie auf [■].
Wenn Sie die Filmaufnahme beenden, wird der aufgenommene Film automatisch im internen Speicher des Produktes abgelegt.

Hinweis

Tippen Sie zur Anpassung detaillierter Einstellungen für Filme auf [⌘].

Ihre Filme und Fotos in der Galerie ansehen

1. Tippen Sie auf das oben rechts am Bildaufnahmebildschirm angezeigte Bild.
2. Tippen Sie auf [🖼️].
Die Galerie öffnet sich und zeigt eine Liste Ihrer Filme und Fotos an.

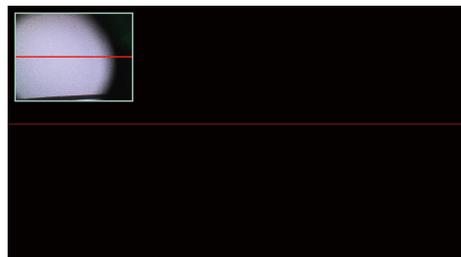


Prüfen Sie Folgendes, falls Sie Qualitätsprobleme bei Ihren Fotos oder Filmen feststellen.

- Verdecken Ihre Hand oder Haare das Kameraobjektiv?
- Befinden sich Staub oder Fettflecken am Objektiv?

Einen QR-Code lesen

1. Tippen Sie auf .
2. Richten Sie den QR-Code an den roten Linien am Bildschirm aus.
Der QR-Code wird erkannt.



Standardaufnahmemodus der Kamera festlegen

1. Drücken Sie  am Controller, tippen Sie dann auf [Einstellungen].
2. Tippen Sie auf [Moduseinstellungen].
3. Tippen Sie auf den Aufnahmemodus, den Sie als Standard festlegen möchten.
Der ausgewählte Aufnahmemodus wird eingestellt.

Den Speicherpfad Ihrer Fotos ändern

1. Drücken Sie  am Controller, tippen Sie dann auf [Einstellungen].
2. Tippen Sie auf [Speicherort].
3. Tippen Sie an die Stelle, an der Sie Ihre Fotos speichern möchten (interner Speicher des Produktes oder microSD-Karte).
Der Speicherpfad Ihrer Fotos wird geändert.

Moverio APPS Market

Sie können Apps zur Nutzung mit dem Produkt herunterladen.

Moverio APPS Market ausführen

Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf [].

Der Moverio APPS Market-Bildschirm wird angezeigt.

Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Erstellen eines Kontos, zum Anmelden und zum Herunterladen von Applikationen.

Einstellungen-Liste

Drahtlos & Netzwerke

Optionsname	Überblick
WLAN	Mit einem WLAN-Netzwerk verbinden. ➔ Siehe detaillierte Erklärung
Bluetooth	Mit Bluetooth-Geräten verbinden. ➔ Siehe detaillierte Erklärung
Datenverbrauch	Volumen der Datenkommunikation der einzelnen Apps prüfen.
Mehr	Flugmodus und Wi-Fi Direct-Verbindung einrichten. ➔ Siehe detaillierte Erklärung

Gerät

Optionsname	Überblick
Töne	Lautstärke und Tonqualität von Filmen und Musik anpassen. ➔ Siehe detaillierte Erklärung
Display	Hintergrundbild ändern und Textgröße einstellen. ➔ Siehe detaillierte Erklärung
Speicher	Freien Speicherplatz im internen Gerätespeicher und auf der microSD-Karte prüfen; microSD-Karte entfernen.
Akku	Akkustand prüfen.
Apps	Installierte Apps verwalten.

Nutzer

Optionsname	Überblick
Standortdienste	GPS-Satelliten ein- oder abschalten. ➔ Siehe detaillierte Einstellungen
Sicherheit	Bildschirmsperre und App-Installationsrechte festlegen. ➔ Siehe detaillierte Einstellungen
Sprache & Eingabe	Sprache und Tastatur einstellen. ➔ Siehe detaillierte Einstellungen
Sichern & zurücksetzen	Produktdaten und -einstellungen wiederherstellen. ➔ Siehe detaillierte Einstellungen

SYSTEM

Optionsname	Überblick
Datum & Uhrzeit	Datum und Uhrzeit einstellen. ➔ Siehe detaillierte Einstellungen
Bedienungshilfen	Textgröße und Text-zu-Sprache-Einstellungen festlegen.
Entwickleroptionen	Einstellungen für Entwickler.
Geräteinfo	Geräteinformationen einschließlich Akkustand und Betriebssystemversion prüfen.

WLAN

Sie können sich mit einem WLAN-Netzwerk verbinden.

Per WLAN können Sie das Internet nutzen und mit anderen Geräten kommunizieren.

Zugehörige Applikationen

- Browser
- E-Mail
- Suchen

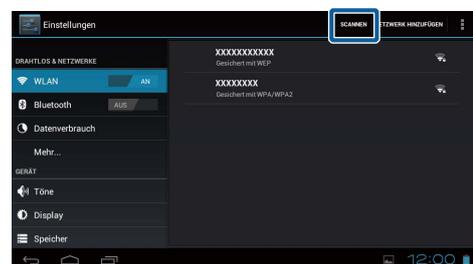
Mit einem WLAN-Netzwerk verbinden

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie im [WLAN]-Menü auf [AUS]; dadurch wechselt es zu [AN].
Verfügbare SSIDs (Netzwerknamen) werden angezeigt.
3. Tippen Sie auf die SSID, mit der Sie sich verbinden möchten.
Der Passwordeingabebildschirm wird angezeigt.
4. Geben Sie ein Passwort ein und tippen Sie dann auf [Verbinden].
Wenn  in der Statusleiste angezeigt wird, wurde das Produkt erfolgreich mit einem WLAN-Netzwerk verbunden.



Versuchen Sie Folgendes, falls die SSID, mit der Sie sich verbinden möchten, nicht angezeigt wird.

- Stellen Sie sicher, dass der Zugangspunkt eingeschaltet ist und die Einstellungen stimmen.
- Tippen Sie auf [Scannen].
- Falls die SSID, mit der Sie sich verbinden möchten, auch bei Antippen von [Scannen] nicht angezeigt wird, tippen Sie auf [Netzwerk hinzufügen] und geben Sie die SSID direkt ein.



Bluetooth

Sie können das Produkt kabellos mit einem Bluetooth-kompatiblen Gerät verbinden. Führen Sie vor der erstmaligen Verbindung eine Kopplung durch (durch Kopplung können Geräte miteinander kommunizieren).

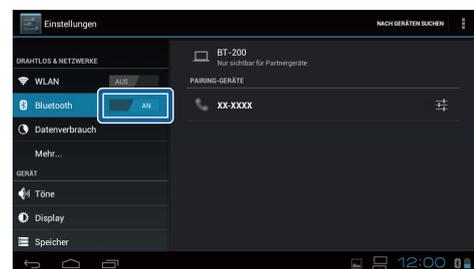
Prüfen Sie folgende Punkte, bevor Sie eine Verbindung herstellen.

- Das Bluetooth-Gerät ist eingeschaltet.
- Das Bluetooth-Gerät unterstützt die Bluetooth-Profile HSP/A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP.

Mit einem Bluetooth-Gerät verbinden

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie im [Bluetooth]-Menü auf [AUS];
dadurch wechselt es zu [AN].
Verfügbare Geräte werden angezeigt.
3. Tippen Sie auf das Gerät, mit dem Sie sich verbinden möchten.

Wenn  in der Statusleiste angezeigt wird, wurde das Produkt erfolgreich mit dem Gerät verbunden.



Versuchen Sie Folgendes, falls das Gerät, mit dem Sie sich verbinden möchten, nicht angezeigt wird.

- Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät eingeschaltet ist.
- Tippen Sie auf [Nach Geräten suchen].

Mehr

Flugmodus

Durch Einschalten von Flugmodus werden alle Kommunikationsfunktionen wie WLAN, Wi-Fi Direct und Bluetooth abgeschaltet.

Aktivieren Sie Flugmodus, wenn Sie das Produkt in einem Flugzeug verwenden.

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Mehr] - [Flugmodus].
Flugmodus wird bei Auswahl dieser Option aktiviert.



Wi-Fi Direct

Sie können sich auf einer 1-zu-1-Basis mit einem Smartphone oder anderen externen Gerät verbinden.

Schalten Sie Wi-Fi Direct bei Verwendung von MOVERIO Mirror ein.

Wenn Wi-Fi Direct eingeschaltet ist, können Sie keine WLAN-Verbindung mehr per Zugangspunkt herstellen.

Zugehörige Applikationen

MOVERIO Mirror

Wi-Fi Direct einschalten

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Mehr] - [Wi-Fi Direct].
3. Tippen Sie auf [Wi-Fi Direct].
Wi-Fi Direct wird bei Auswahl dieser Option eingeschaltet.



Mit einem externen Gerät verbinden

1. Tippen Sie auf [Wi-Fi Direct].
Verfügbare Geräte werden angezeigt.
2. Tippen Sie auf den Namen des Gerätes, mit dem Sie sich verbinden möchten.
3. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen an diesem Produkt und dem Gerät, mit dem Sie sich verbinden möchten.

Wenn unter dem Namen des externen Gerätes [Verbunden] angezeigt wird, war die Wi-Fi Direct-Verbindung erfolgreich.



Hinweis

- Sie können mit der auf dem Produkt vorinstallierten Applikation MOVERIO Mirror Inhalte am Bildschirm eines mit diesem Produkt verbundenen externen Gerätes anzeigen.
- Streamen Sie mit MOVERIO Mirror Filminhalte vom Produkt an ein externes Gerät. Bei der Filmwiedergabe per Google Video Player in der Galerie wird der Ton nur von diesem Produkt ausgegeben.

Töne

Lautstärke

Sie können die Lautstärke von Filmen, Musik, Alarmen und Weckrufen anpassen.

1. Tippen Sie am App-Listenscreen auf .
2. Tippen Sie auf [Töne] - [Lautstärke].
Der Bildschirm zur Lautstärkeanpassung wird angezeigt.
3. Ziehen Sie  zur Anpassung der Lautstärke.
4. Tippen Sie auf [OK].
Die Lautstärke wird eingestellt.



Lautlos-Modus

Der Lautlos-Modus schaltet den gesamten Ton stumm.

1. Tippen Sie am App-Listenscreen auf .
2. Tippen Sie auf [Töne] - [Lautlos-Modus].
Der Lautlos-Modus-Bildschirm wird angezeigt.
3. Tippen Sie auf [Stummschalten].
Der Lautlos-Modus wird eingestellt.



Dolby Digital Plus

Passen Sie die Klangqualität bei der Inhaltswiedergabe an.
Dadurch wird der Ton bestimmter Inhalte lebendiger.

1. Tippen Sie am App-Listenscreen auf .
2. Tippen Sie auf [Töne] - [Dolby Digital Plus].
Der Dolby Digital Plus-Bildschirm wird angezeigt.
3. Tippen Sie auf die Tonqualität, die Sie einstellen möchten.
Die ausgewählte Tonqualität wird eingestellt.



Ton bei Displaysperre

Sie können den Ton beim Sperren und Freigeben des Bildschirms ein- und ausschalten. Diese Funktion ist standardmäßig ausgeschaltet.

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Töne] - [Ton bei Displaysperre].

Der Ton beim Sperren/Freigeben des Displays wird bei Auswahl eingeschaltet.

Display

Hintergrund

Sie können das Hintergrundbild des Startbildschirms festlegen.

1. Tippen Sie am App-Listens Bildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Display] - [Hintergrund].
3. Tippen Sie auf die Art des Hintergrundbildes, die Sie festlegen möchten.
Die Liste mit Hintergrundbildern wird angezeigt.
4. Wählen Sie das gewünschte Hintergrundbild.
Das ausgewählte Hintergrundbild wird eingestellt.

Hinweis

Sie können das Hintergrundbild auch aus der Galerie festlegen.

➔ **"Ein Bild als Hintergrundbild festlegen"**

Schriftgröße

1. Tippen Sie am App-Listens Bildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Display] - [Schriftgröße].
Der Schriftgröße-Bildschirm wird angezeigt.
3. Tippen Sie auf die Schriftgröße, die Sie einstellen möchten.
Die Schriftgröße ändert sich.

Standortdienste

GPS-Satelliten

Das Produkt ist mit GPS ausgestattet.

Durch Einschalten von GPS-Satelliten kann das Produkt Standortinformationen beziehen.

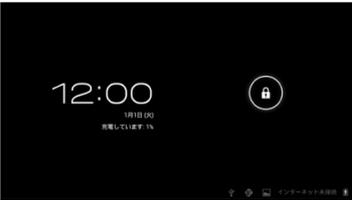
1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Standortdienste] - [GPS-Satelliten].
GPS-Satelliten wird bei Auswahl dieser Option eingeschaltet.

Sicherheit

Bildschirmsperre

Sie können den Bildschirm beim Starten und im Ruhezustand sperren.

1. Tippen Sie am App-Listenscreen auf .
2. Tippen Sie auf [Sicherheit] - [Display sperren].
3. Tippen Sie auf die Art der Sperre, die Sie festlegen möchten.

Kategorie	Bildschirm freigeben
Keine	Bildschirmsperre ist deaktiviert.
Finger bewegen	 <p>Bildschirm durch Wischen des Schlosssymbols freigeben.</p>
Muster	 <p>Bildschirm durch Verfolgen eines Musters freigeben.</p>
PIN	 <p>Bildschirm durch Eingabe einer 4-stelligen PIN (Personal Identification Number) freigeben.</p>
Passwort	 <p>Bildschirm durch Eingabe eines Passwortes freigeben.</p>

Inhaberinformationen

Informationen zum Eigentümer festlegen. Die Informationen zum Eigentümer (Name, Anschrift usw.) werden am gesperrten Bildschirm angezeigt.

Passwort anzeigen

Zur Anzeige des Passwortes während der Eingabe wählen.

Geräteadministratoren

Aktivieren oder deaktivieren Sie Geräteadministratoren. Aktivieren Sie diese Option bei Verwendung von Applikationen, die Geräteadministratoren erfordern.

Unbekannte Herkunft

Verboten Sie die Installation von Apps von unbekanntem Quellen (von Quellen außer Google Play heruntergeladene Apps).

Wählen Sie diese Option beim Installieren von aus dem Moverio APPS Market heruntergeladenen Apps.

Vertrauensw. Anmeldedaten

Aktivieren oder deaktivieren Sie digitale Zertifikate zur Geräteidentifizierung.

Digitale Zertifikate dienen zum Verbinden mit Netzwerken und der Authentifizierung von Servern.

Stecken Sie zur Installation eines digitalen Zertifikats auf dem Produkt eine microSD-Karte mit einem darauf gespeicherten Zertifikat in das Produkt; tippen Sie dann auf  - [Sicherheit] - [Von SD-Karte installieren].

Tippen Sie zum Entfernen aller Zertifikate auf [Anmeldedaten löschen].

Sprache & Eingabe

Sprache

Legen Sie die Sprache fest.

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Sprache & Eingabe] - [Sprache].
Die Sprachliste wird angezeigt.
3. Tippen Sie auf eine Sprache.
Die ausgewählte Sprache wird eingestellt.

Rechtschreibprüfung

Schalten Sie Rechtschreibprüfung ein oder aus.

Bei Rechtschreibprüfung wird während der Texteingabe Ihre Rechtschreibung geprüft und Korrekturen werden angezeigt.

Persönliches Wörterbuch

Geben Sie häufig verwendete Wörter unter Persönliches Wörterbuch ein.

Zum Stummschalten tippen

Schalten Sie diese Stummschaltungsfunktion ein oder aus. Dadurch werden vorübergehend Bild und Ton ausgeblendet, wenn Sie zweimal leicht an die Seite des Headsets tippen.

Sie können diese Funktion abschalten, wenn sie nicht benötigt wird.

Status der Richtungstasten anzeigen

Schalten Sie die folgenden Anzeigen bei Verwendung der Touchpad-Pfeiltastenfunktion ein oder aus.

- Bedienung mit Aufwärts- und Abwärtstaste: [] []
- Bedienung mit Links- und Rechtstaste: [] []
- Bedienung mit OK-Taste: []

Automatisch drehendes Touchpad

Aktivieren Sie diese Option, wenn Sie den Controller seitlich halten und das Touchpad nutzen möchten.

Standard

Legen Sie die Standardtastatur zur Texteingabe fest.

Text-in-Sprache-Ausgabe

Stellen Sie die Text-in-Sprache-Funktion ein.

Stellen Sie die Sprechgeschwindigkeit ein und hören sich Sprechbeispiele an.

Zeigergeschwindigkeit

Ändern Sie die Geschwindigkeit, mit der sich der Zeiger bewegt.

Sichern & zurücksetzen

Auf Werkszustand zurück

Sie können das Produkt auf seine Originaleinstellungen zurücksetzen.

Auf Werkszustand zurück löscht alle im internen Speicher des Produktes abgelegten Daten.

Sichern Sie Daten, die Sie aufbewahren möchten, bevor Sie das Produkt zurücksetzen.

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Sichern & zurücksetzen] - [Auf Werkszustand zurück].
Die Art der zu löschenden Daten wird angezeigt.
3. Prüfen Sie die angezeigten Informationen und tippen Sie dann auf [Gerät zurücksetzen].

Alle Daten auf dem Produkt werden gelöscht.

Datum & Uhrzeit

Autom. Datum/Uhrzeit

Wenn Autom. Datum/Uhrzeit eingeschaltet ist, werden Datum und Uhrzeit automatisch vom Netzwerk bezogen.

Sie benötigen eine Internetverbindung zur Nutzung der Funktion Autom. Datum/Uhrzeit.

Schalten Sie diese Einstellung aus, wenn Sie Datum und Uhrzeit manuell einstellen möchten.

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Datum & Uhrzeit] - [Autom. Datum/Uhrzeit].
Autom. Datum/Uhrzeit wird bei Auswahl dieser Option eingeschaltet.

Datum festlegen

Stellen Sie das Datum manuell ein.

Schalten Sie [Autom. Datum/Uhrzeit] aus, falls Sie Datum und Uhrzeit manuell einstellen möchten.

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Datum & Uhrzeit] - [Datum festlegen].
Der Datumsbildschirm wird angezeigt.
3. Wählen Sie ein Datum oder tippen Sie auf das Datum, das Sie einstellen möchten; tippen Sie dann auf [Speichern].
Die Datum wird eingestellt.



Uhrzeit festlegen

Stellen Sie die Uhrzeit manuell ein.

Schalten Sie [Autom. Datum/Uhrzeit] aus, falls Sie Datum und Uhrzeit manuell einstellen möchten.

1. Tippen Sie am App-Listenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf [Datum & Uhrzeit] - [Uhrzeit festlegen].
Der Zeitbildschirm wird angezeigt.
3. Wählen Sie eine Zeit und tippen Sie dann auf [Speichern].
Die Uhrzeit wird eingestellt.



Zeitzone auswählen

Legen Sie die Zeitzone fest, in der das Produkt verwendet wird.

24-Stunden-Format

Stellen Sie das Zeitanzeigeformat ein.

Datumsformat

Legen Sie das Datumsanzeigeformat fest.

Problemlösung

Die Referenzanleitung erklärt, wie Sie Probleme mit dem Produkt beheben, während Sie das Headset tragen.

Bei Problemen, die vor Aufsetzen des Headsets auftreten, z. B. im Hinblick auf Aufladung und Wartung, ziehen Sie bitte die Bedienungsanleitung heran.

Element	Überblick
Wiedergabe	Probleme mit Film- und Musikwiedergabe beheben. ➔ "Wiedergabe"
Kommunikation	Probleme mit Netzwerkverbindungen und Kommunikation mit externen Geräten beheben. ➔ "Kommunikation"
App-Daten	Probleme mit dem Installieren von Apps und dem Kopieren von Daten beheben. ➔ "App-Daten"
Einstellungen	Probleme mit Geräteeinstellungen beheben. ➔ "Einstellungen"

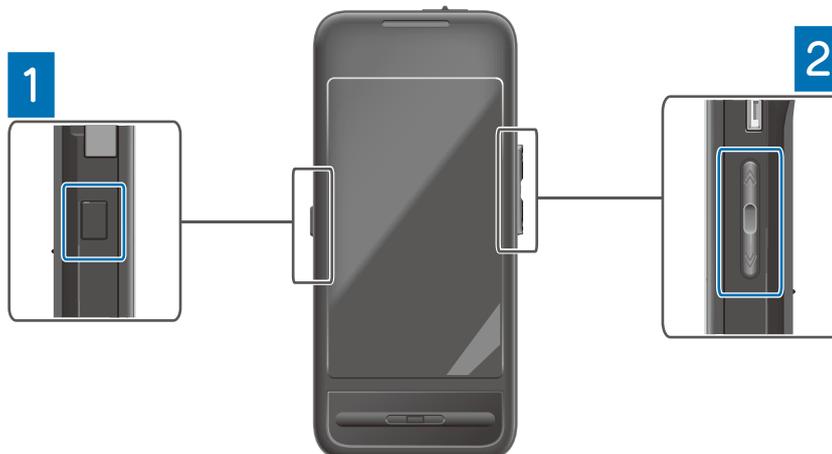
Wiedergabe

Film- oder Musikwiedergabe nicht möglich

- Prüfen Sie die unterstützten Formate.
 - Galerie: MP4 (MPEG4 + AAC/Dolby Digital Plus), MPEG2 (H.264+AAC/Dolby Digital Plus)
 - MOVIERIO Mirror: MPEG2 (H.264+AAC/Dolby Digital Plus)
 - Musik: WAV, MP3, AAC
- Wenn die Controller-LED hellblau leuchtet, ist der Ton möglicherweise stumm geschaltet.
Tippen Sie zum Deaktivieren der Stummschaltung zweimal sanft auf die rechte Seite des Headsets.

Das Bild ist verzerrt

- Wechseln Sie zwischen 2D und 3D.
Drücken Sie die Controller-Umschalttaste (1), wählen Sie dann den 2D/3D-Modus.
Wechseln Sie mit der Aufwärts-/Abwärtstaste (2) zwischen 2D und 3D.



- Stellen Sie sicher, dass die Datei, die Sie wiedergeben möchten, nicht beschädigt ist.
Versuchen Sie, sie an einem anderen Wiedergabegerät abzuspielen.

Kommunikation

Herstellen einer Verbindung zum Netzwerk nicht möglich

- Prüfen Sie, ob WLAN an Ihrem Standort verfügbar ist.
- Prüfen Sie, ob die WLAN-Funktion am Produkt eingeschaltet ist.
Schalten Sie WLAN beim Herstellen einer Netzwerkverbindung ein.

Produkt zuhause verwenden

- Stellen Sie sicher, dass WLAN-Router oder Zugangspunkt eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie SSID und Sicherheitspasswort von WLAN-Router oder Zugangspunkt.
Weitere Einzelheiten finden Sie in der mit dem WLAN-Router oder Zugangspunkt mitgelieferten Dokumentation.

Einen öffentlichen WLAN-Dienst verwenden

- Stellen Sie sicher, dass Sie den öffentlichen WLAN-Dienst nutzen können.
- Die Nutzung eines öffentlichen WLAN-Dienstes setzt eine gültige Vereinbarung mit dem Serviceanbieter voraus.

Herstellung einer Verbindung zu einem externen Gerät nicht möglich

Bei Verwendung von MOVERIO Mirror

- Prüfen Sie, ob die Wi-Fi Direct-Funktion am Produkt eingeschaltet ist.
Beachten Sie, dass selbst bei aktivierter WLAN-Funktion keine Kommunikation möglich ist, falls Wi-Fi Direct abgeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das externe Gerät Miracast unterstützt.
- Falls es nicht unterstützt wird, verwenden Sie den mitgelieferten oder optionalen Wireless Mirroring Adapter.

Bei Verwendung von Bluetooth

- Prüfen Sie, ob die Bluetooth-Funktion am Produkt eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das externe Gerät Bluetooth unterstützt.
- Vergewissern Sie sich, dass das externe Gerät die Bluetooth-Profile HSP/A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP unterstützt.
- Stellen Sie sicher, dass sich das externe Gerät in der Nähe des Produktes befindet und keine Hindernisse dazwischen vorhanden sind.
Bluetooth ist eine Technologie zur drahtlosen Kurzstreckenkommunikation. Es unterstützt keine Kommunikation über größere Entfernungen.

App-Daten

Eine App lässt sich nicht installieren

Apps zur Nutzung mit dem Produkt erhalten Sie im Moverio APPS Market.
Stellen Sie eine Internetverbindung her und tippen Sie dann am App-Listens Bildschirm auf [].

Eine App lässt sich nicht verwenden

Beachten Sie die entsprechende App-Anleitung.

➔ "App-Liste"

Eine von meinem PC kopierte Daten lässt sich nicht auffinden

- Suchen Sie über die folgenden Apps nach den Daten.
 - Filme und Bilder: Galerie
 - Musik: Musik
- Prüfen Sie mit SEViewer, ob die Daten in einen Ordner auf dem Produkt kopiert wurden.

Von Ihrem PC kopierte Daten werden in folgende Ordner kopiert.

- Interner Speicher: [sdcard]-Ordner
- microSD-Karte: [sdcard2]-Ordner

Der Name eines Ordners/einer Datei lässt sich nicht ändern oder ein Ordner lässt sich nicht erstellen

- Prüfen Sie, ob der Ordner- oder Dateiname bereits vorhanden ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ordner- oder Dateiname keine nicht unterstützten Zeichen enthält (< > : * ? " / \ |).
- Vergewissern Sie sich, dass der Ordner- oder Dateiname nicht leer ist.
- Prüfen Sie, ob Sie Schreibrechte für den ausgewählten Ordner bzw. die Datei haben. Falls Sie keine Schreibrechte haben, können Sie die Namen nicht ändern und keine Ordner erstellen.

Einstellungen

Datum und Uhrzeit stimmen nicht

- Stellen Sie sicher, dass [Autom. Datum/Uhrzeit] eingeschaltet ist.
- Wenn [Autom. Datum/Uhrzeit] eingeschaltet ist, vergewissern Sie sich, dass das Produkt mit dem Netzwerk verbunden ist.
 - ➔ **"Herstellen einer Verbindung zum Netzwerk nicht möglich"**
- Stellen Sie Datum und Uhrzeit manuell ein, wenn das Produkt nicht mit dem Netzwerk verbunden ist.

Das Produkt muss initialisiert werden

Initialisieren Sie die Daten vom Einstellungen-Menü.

Auf Werkzustand zurück löscht alle installierten Apps und heruntergeladenen Daten.

Sichern Sie Daten, die Sie aufbewahren möchten.

Support-Informationen

Systemaktualisierung

Verbinden Sie das Produkt mit dem Internet und aktualisieren das System auf die neueste Version.

Suchen Sie mit [Systemaktualisierungen] nach Systemaktualisierungen.

Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Aktualisieren des Systems.

Apps installieren

Apps zur Nutzung mit dem Produkt erhalten Sie im Moverio APPS Market.

Optionale und empfohlene Peripheriegeräte

Optionale und empfohlene Peripheriegeräte hilft Ihnen dabei, das Produkt optimal zu nutzen.

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.epson.com>.

Informationsschalter

< EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

ALBANIA :

ITD Sh.p.k.
Gjergji Center
Rr Murat Toptani
04000 Tirana
Albania
Tel: 00355 4 2256031
Fax: 00355 4 2256013
<http://www.itd-al.com>

AUSTRIA :

Epson Deutschland GmbH
Buropark Donau Inkustrasse
1-7 / Stg. 6 / 2. OG
A-3400 Klosterneuburg
Austria
Tel: +43 (0) 2243 - 40 181 - 0
Fax: +43 (0) 2243 - 40 181 - 30
<http://www.epson.at>

BELGIUM :

**Epson Europe B.V.
Branch office Belgium**
Belgicastraat 4 - Keiberg,
B-1930 Zaventem
Belgium
Tel: +32 2/ 7 12 30 10
Fax: +32 2/ 7 12 30 20
Hotline: 070 350120
<http://www.epson.be>

BOSNIA AND HERZEGOVINA :

**NET d.o.o. Computer
Engineering**
Vukovarska 24
88000 Mostar
Bosnia and Herzegovina
Tel: 00387 36449660
Fax: 00387 36449669
E-mail: info@net.com.ba
<http://www.net.com.ba>

BULGARIA :

**Epson Service Center
Bulgarla**
c/o ProSoft Central Service
Akad. G. Bonchev SRT. bl.6
1113 Sofia, Bulgaria
Tel: 00359 2 979 30 75
Fax: 00359 2 971 31 79
E-mail: info@prosoft.bg
<http://www.prosoft.bg>

CROATIA :

MR servls d.o.o.
Dugoselska cesta 5
10370 Rugvica, Croatia
Tel: 00385 16401111
Fax: 03485 13654982
E-mail: info@mrservis.hr
<http://www.mrservis.hr>

CYPRUS :

Mechatronic Ltd.
88 Digenis Akritas Avenue
"Loizides Centre 2" 2nd Floor
CY-1061 Nicosia, Cyprus
Tel: 00357 22582258
Fax: 00357 22582222
<http://www.mechatronic.com.cy>

CZECH REPUBLIC :

**Epson Europe B.V.
Branch Office Czech
Republic**
Slavickova 1a 63800 Brno
Czech Republic
Hotline: 800 142 052
E-mail: infoline@epson.cz
<http://www.epson.cz>

DENMARK :

Epson Denmark
Transformervej 6
2730 Herlev, Denmark
Tel: 44508585
Fax: 44508586
Hotline: 80808047
E-mail: danmark@epson.dk
<http://www.epson.dk>

ESTONIA :

**Epson Service Center
Estonla**
c/o Kulbert Ltd.
Sirge 4,
10618 Tallinn, Estonia
Tel: 00372 671 8160
Fax: 00372 671 8161
<http://www.epson.ee>

FINLAND :

Epson Finland
Rajatorpantie 41 C FI-01640
Vantaa, Finland
Hotline: 0201 552090
<http://www.epson.fi>

FRANCE & DOM-TOM TERRITORY :

Epson France S.A.
150 rue Victor Hugo BP 320
92305 Levallois Perret
Cedex, France
Hotline: 0821017017
<http://www.epson.fr>

GERMANY :

Epson Deutschland GmbH
 Otto-Hahn-Strasse 4 D-40670
 Meerbusch, F.R. Germany
 Tel: +49-(0) 2159-538 0
 Fax: +49-(0) 2159-538 3000
 Hotline: 01805 2341 10
<http://www.epson.de>

GREECE :

Oktabit S.A.
 Gounari 26,
 15343 Agia Paraskevi
 Greece
 Tel: 0030 210 6067181
 Fax: 0030 210 6067180
<http://www.oktabitgr.com>

HUNGARY :

**Epson Europe B.V.
 Branch Office Hungary**
 Infopark Setany 1.
 HU-1117 Budapest, Hungary
 Hotline: 06 800 14 783
 E-mail: infoline@epson.hu
<http://www.epson.hu>

IRELAND :

Epson (UK) Ltd.
 Westside, London Road
 Hemel Hempstead
 Herts HP3 9TD, U.K.
 Hotline: 01 679 9015
<http://www.epson.ie>

ISRAEL :

Epson Israel
 2 Habonim st.
 Ramat Gan, Israel
 Tel: +972-3-5751833
 Fax: +972-3-575161
<http://www.epson.co.il>

ITALY :

Epson Italia s.p.a.
 Via M. Vignano de Vizzi, 93/95
 20092 Cinisello Balsamo
 Mirano, Italy
 Tel: +39 02. 660321
 Fax: +39 02. 6123622
 Hotline: +39 06.60521503
<http://www.epson.it>

KAZAKHSTAN :

**Epson Kazakhstan
 Rep. Office**
 97, Samal-2, bldg A1, 5th floor
 Business Center
 "Samal Towers"
 Almaty 050051, Kazakhstan
 Tel: +7 727 3560260
 Fax: +7 727 3560260
<http://www.epson.kz>

LATVIA :

**Epson Service Center
 Latvia**
 c/o ServiceNet LV
 Jelgavas 36
 1004 Riga, Latvia
 Tel: 00 371 746 0399
 Fax: 00 371 746 0299
<http://www.epson.lv>

LITHUANIA :

**Epson Service Center
 Lithuania**
 c/o ServiceNet
 Gaiziunu 3
 50128 Kaunas, Lithuania
 Tel: 00 370 37 400 160
 Fax: 00 370 37 400 161
<http://www.epson.lt>

LUXEMBURG :

**Epson Europe B.V.
 Branch office Belgium**
 Belgicastraat 4-Keiberg
 B-1930 Zaventem
 Belgium
 Tel: +32 2/ 7 12 30 10
 Fax: +32 2/ 7 12 30 20
 Hotline: 0900 43010
<http://www.epson.be>

MACEDONIA :

**Digit Computer
 Engineering**
 Bul. Partizanski Odredi
 62 Vlez II mezanin
 1000 Skopje, Macedonia
 Tel: 00389 2 3093393
 Fax: 00389 2 3093393
 E-mail: digit@digit.com.mk
<http://www.digit.com.mk>

NETHERLANDS :

**Epson Europe B.V.
 Benelux sales office**
 Entrada 701
 NL-1096 EJ Amsterdam
 Netherlands
 Tel: +31 20 592 65 55
 Fax: +31 20 592 65 66
 Hotline: 0900 5050808
<http://www.epson.nl>

NORWAY :

Epson Norway
 Fjordveien 3
 1363 Høvik, Norway
 Tel: 4780030030
 E-mail: ksbl@telenor.com
<http://www.epson.no>

POLAND :

**Epson Europe B.V.
 Branch Office Poland**
 Ul. Bukserska 66 PL-02-690
 Warszawa, Poland
 Hotline: (0) 801-646453
<http://www.epson.pl>

PORTUGAL :

**Epson Ibérica S.A.U.
 Branch Office Portugal**
 Rua Gregorio Lopes, Lote 1514,
 Restelo, 1400 Lisboa, Portugal
 Tel: 213035400
 Fax: 213035490
 Hotline: 707 222 000
<http://www.epson.pt>

ROMANIA :

**Epson Europe B.V.
 Branch Office Romania**
 Strada Ion Urdareanu nr. 34
 Sector 5, 050688 Bucuresti
 Romania
 Tel: 00 40 21 4025024
 Fax: 00 40 21 4025020
<http://www.epson.ro>

RUSSIA :**Epson CIS**

Schepkina street, 42,
Bldg 2A, 3rd floor
129110, Moscow, Russia
Tel: +7 (495) 777-03-55
Fax: +7 (495) 777-03-57
<http://www.epson.ru>

UKRAINE :**Epson Kiev Rep. Office**

Pimonenko street, 13,
Bldg 7B, Office 15
04050, Kiev, Ukraine
Tel: +38 (044) 492 9705
Fax: +38 (044) 492 9706
<http://www.epson.ua>

SERBIA :**AVG d.o.o. Beograd**

Prve pruge 31c
11080 Zemun, Beograd
Republic of Serbia
Tel: 00381 11 3191868
E-mail: office@a-v-g.rs
<http://www.a-v-g.rs>

SLOVAKIA :**Epson Europe B.V.
Branch Office
Czech Republic**

Slavickova 1a 63800 Brno
Czech Republic
Hotline: 0850 111 429
(national costs)
E-mail: infoline@epson.sk
<http://www.epson.sk>

SLOVENIA :**Birotehna d.o.o.**

Litijska Cesta 259
1261 Ljubljana - Dobrunje
Slovenia
Tel: 00 386 1 5853 410
Fax: 00386 1 5400130
E-mail: info@birotehna.si
<http://www.birotehna.si>

SPAIN :**Epson Ibérica, S.A.U.**

Av. de Roma, 18-26
08290 Cerdanyola del Vallès
Barcelona, Spain
Tel: 93 582 15 00
Fax: 93 582 15 55
Hotline: 902 28 27 26
<http://www.epson.es>

SWEDEN :**Epson Sweden**

Box 329 192 30 Sollentuna
Sweden
Tel: 0771-400134
<http://www.epson.se>

SWITZERLAND :**Epson Deutschland
GmbH**

Branch office Switzerland
Zweigniederlassung Kloten
Steinackerstrasse 34
CH-8302 Kloten
Switzerland
Tel: +41 (0) 43 255 70 20
Fax: +41 (0) 43 255 70 21
Hotline: 0848448820
<http://www.epson.ch>

TURKEY :**Tecpro Bilgi Teknolojileri
Tic. ve San. Ltd. Sti.**

Telsizler Mah. Zincirliidere
Cad.No: 10 Kat 1-2
Kagithane 34410 Istanbul
Turkey
Tel: 0090 212 2684000
Fax: 0090 212 2684001
E-mail: epson@tecpro.com.tr
<http://www.tecpro.com.tr>

UK :**Epson (UK) Ltd.**

Westside, London Road
Hemel Hempstead
Herts HP3 9TD, UK
Tel: (01442) 261144
Fax: (01442) 227227
Hotline: 08704437766
<http://www.epson.co.uk>

AFRICA :

Contact your dealer
Email: support@epson.co.za
<http://www.epson.co.za>
or
<http://www.epson.fr>

SOUTH AFRICA :**Epson South Africa**

Grnd. Floor,
Durham Hse, Block 6
Fourways Office Park
Cnr. Fourways Blvd. & Roos Str.
Fourways, Gauteng
South Africa
Tel: +27 11 465 9621
Fax: +27 11 465 1542
Helpdesk: 0860 337766
or +27 11 201 7741
Email: support@epson.co.za
<http://www.epson.co.za>

MIDDLE EAST :**Epson (Middle East)**

P.O. Box: 17383 Jebel Ali Free
Zone Dubai
UAE (United Arab Emirates)
Tel: +971 4 88 72 1 72
Fax: +971 4 88 18 9 45
Email: supportme@epson.eu
<http://www.epson.ae>

< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS >

CANADA :

Epson Canada, Ltd.
185 Renfrew Drive
Markham, Ontario
L3R 6G3
Canada
Tel: 905-709-9475
or 905-709-3839
<http://www.epson.ca>

COSTA RICA :

Epson Costa Rica, S.A.
De la Embajada Americana
200 Sur y 300 Oeste
Pavas, San Jose
Costa Rica
Tel: 800-EPSONCR
(800-3776627)
<http://www.epson.co.cr>

MEXICO :

Epson Mexico, S.A. de C.V.
Boulevard Manuel Avila
Camacho 389
Edificio 1, Conjunto Legaria
Col Irrigación, C.P. 11500
México, DF
Tel: (52 55) 1323-2052
/ (52 55) 1323-2096
/ (52 55) 1323-2127
<http://www.epson.com.mx>

U. S. A. :

Epson America, Inc.
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
USA
Tel: 562-276-4394
<http://www.epson.com>

ECUADOR :

Epson Ecuador
Tel: 604-4220 (Guayaquil)
Tel: 04-604-4220
(otras ciudades)
<http://www.epson.com.ec>

< SOUTH AMERICA >

ARGENTINA :

Epson Argentina S.R.L.
Ave. Belgrano 970
(1092) Buenos Aires
Argentina
Tel: (5411) 5167-0300
<http://www.epson.com.ar>

CHILE :

Epson Chile S.A.
La Concepción 322, Piso 3
Providencia, Santiago, Chile
Tel: (562) 484-3400
<http://www.epson.cl>

PERU :

Epson Peru S.A.
Av. Canaval y Moreyra 590
San Isidro, Lima, Perú
Tel: (511) 418 0210
<http://www.epson.com.pe>

BRAZIL :

Epson do Brasil
Av. Tucunaré,
720 Tamboré Barueri,
Sao Paulo, SP 06460-020
Brazil
Tel: (55 11) 3956-6868
<http://www.epson.com.br>

COLOMBIA :

Epson Colombia Ltd.
Calle 100 No 19-54 Piso 7
Bogota, Colombia
Tel: (571) 523-5000
<http://www.epson.com.co>

VENEZUELA :

Epson Venezuela S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
La Urbina Sur,
Caracas, Venezuela
Tel: (58 212) 240-1111
<http://www.epson.com.ve>

< ASIA & OCEANIA >

AUSTRALIA :

Epson Australia Pty. Ltd.
3 Talavera Road,
North Ryde, NSW 2113,
Australia
Tel: 1300 361 054
<http://www.epson.com.au>

CHINA :

Epson (China) Co., Ltd.
7F, Jinbao Building,
No.89 Jinbao Street,
Dongcheng District,
Beijing,
China, 100005
Tel: (86-10) 85221199
Fax: (86-10) 85221123
Hotline: 400-810-9977
<http://www.epson.com.cn>

HONG KONG :

Epson Hong Kong Ltd.
Unit 715-723, Trade Square,
681 Cheung Sha Wan Road,
Cheung Sha Wan, Kowloon,
Hong Kong
Support Hotline:
(852) 2827 8911
Fax: (852) 2827 4383
<http://www.epson.com.hk>

INDIA :

Epson India Pvt., Ltd.
 12th Floor, The Millenia,
 Tower A,
 No. 1, Murphy Road,
 Ulsoor,
 Bangalore 560008
 India
 Tel: 1800 425 0011
 /1860 3000 1600
<http://www.epson.co.in>

INDONESIA :

PT. Epson Indonesia
 Wisma Keiai, 16th Floor,
 Jalan Jenderal Sudirman Kav. 3,
 Jakarta 10220, Indonesia
 Tel: 021-5723161
 Fax: 021-5724357
<http://www.epson.co.id>

JAPAN :

Selko Epson Co.
Toyoshina Plant
 VP Customer Support Group:
 6925 Toyoshinatazawa,
 Azumino-shi, Nagano-ken,
 399-8285 Japan
 Tel: 0263-87-5814
 Fax: 0263-87-5813
<http://www.epson.jp>

KOREA :

Epson Korea Co., Ltd.
 27F DaeSung D-Polis A, 606,
 Seobusaet-gil, Geumcheon-gu,
 Seoul, 153-719 Korea
 Tel : 82-2-558-4270
 Fax: 82-2-558-4272
<http://www.epson.co.kr>

MALAYSIA :

Epson Malaysia Sdn. Bhd.
 3rd Floor, East Tower,
 Wisma Consplant 1,
 No.2, Jalan SS 16/4,
 47500 Subang Jaya,
 Malaysia
 Tel: 03 56 288 288
 Fax: 03 56 212 088
<http://www.epson.com.my>

NEW ZEALAND :

Epson New Zealand
 Level 2,
 7-9 Fanshawe Street,
 Auckland Central, 1010
 New Zealand
 Tel: 09 366 6855
 Fax: 09 366 6865
<http://www.epson.co.nz>

PHILIPPINES :

Epson Philippines Co.
 8th Floor, Anson's Center,
 #23 ADB Avenue,
 Pasig City 1605,
 Philippines
 Tel: 632-7062609
 Fax: 632-7062663
<http://www.epson.com.ph>

SINGAPORE :

Epson Singapore Pte. Ltd.
 1 HarbourFront Place,
 #03-02 HarbourFront Tower 1,
 Singapore 098633
 Tel: 6586 3111
<http://www.epson.com.sg>

TAIWAN :

Epson Taiwan
Technology & Trading Ltd.
 14F, No. 7, Song Ren Road,
 Taipei, Taiwan
 Tel: (02) 8786-6688
 Fax: (02) 8786-6633
<http://www.epson.com.tw>

THAILAND :

Epson (Thailand) Co.,Ltd.
 195 Empire Tower, 42nd Floor,
 South Sathorn Road,
 Yannawa, Sathorn,
 Bangkok 10120, Thailand
 Tel: 02 685 9888
 Fax: 02 685 9889
<http://www.epson.co.th>

Authentifizierungsinformationen

United Arab Emirates

TRA REGISTERED No. :ER0126850/14
DEALER No. :0017829/09